



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7270039 / 11.05.2022  
Purch. ord. no.: 5500045533  
Purch. ord. Date: 27.10.2021  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30024481 / 28.10.2021  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Hochreiner, Hr.  
Tel. no. / Fax: 07942/99-3440 / 07942/99-3497

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 4.095,980 KG Net weight 3.274,880 KG Volumes 6,120 M3

Bo 31 S1P0  
Toll 06P557

| Item   | Material Description                                                                  | Quantity | Weight       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | M0135544<br>Hub System 1st/7th Gear cpl<br>Customer article number: M0135544Position1 | 4.760 PC | 3.274,880 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                    | 17 PC    | 255 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                 | 340 PC   | 439 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG                                     | 340 PC   | 88 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                          | 17 PC    | 39 KG        |

783651

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4160  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 17  
Conformità alle schede d'imballo: SI NO  
Data controllo: 18.5.22  
Firma: Q

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rose = Exemple pour l'expéditeur  
bleu = Exemple pour le destinataire  
vert = Exemple du transporteur  
rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
rosa = Essmple per mittente  
blu = Essmple per destinatario  
verde = Essmple per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar  
blau = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno                                                                               |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Modugno Italien                                                                              |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>22-004170</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Abgabe<br>Lieu et date de livraison<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>12.05.22<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                      |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                     |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br>Lshv. 280912                                                                                                                                            |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>12                                                                                                                                                    | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                     | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
| 24 Pal. Probiereyhem<br>81 Pal. Pumpen, Puffer                                                                                                                                                                 |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | 26892kg                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                     |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>(Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières)                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Pnx de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |                                                 |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>21</b> Ausfertigung<br>Etablie à<br>Bad Windsheim<br>am<br>le<br>12.05.22                                                                                                                                                                                     |                                                 |                                     |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>24</b> Güteempfänger<br>(Signature et timbre du destinataire)<br>KLEINMAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>am<br>le<br>17.05.22                                                                                                     |                                                 |                                     |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Haftung<br>mit Grenzübergang<br>von<br>91438 Bad Windsheim<br>km                                                                                                          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>HIV MX 2029<br>Anhang<br>LB SC 443                                                                                                                                      |                                                 |                                     |
| <b>28</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Art<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>29</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                          |                                                 |                                     |
| <b>30</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>31</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                     |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                   |                                                 |                                     |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

21+22